Municipal Affairs

Gouvernement du Québec

O.C. 845-2005, 14 September 2005

An Act respecting the consultation of citizens with respect to the territorial reorganization of certain municipalities (2003, c. 14)

Reconstitution of Municipalité de Lac-Tremblant-Nord

WHEREAS Ville de Mont-Tremblant was constituted by Order in Council 1294-2000 dated 8 November 2000;

WHEREAS the territory of the town comprises the territory of the former Municipalité de Mont-Tremblant, the former Ville de Saint-Jovite, the former Municipalité de Lac-Tremblant-Nord and the former Paroisse de Saint-Jovite;

WHEREAS, in accordance with the Act respecting the consultation of citizens with respect to the territorial reorganization of certain municipalities (2003, c. 14), a referendum poll was held on 20 June 2004 in the sector of the town corresponding to the territory of the former Municipalité de Lac-Tremblant-Nord on the possibility of reconstituting that former municipality;

WHEREAS the answer given to the referendum question by the qualified voters was deemed to be affirmative within the meaning of section 43 of the Act;

WHEREAS, on 21 June 2004, the Minister of Municipal Affairs, Sports and Recreation, in accordance with section 78.1 of the Act respecting the consultation of citizens with respect to the territorial reorganization of certain municipalities, enacted by section 156 of chapter 29 of the Statutes of 2004 and amended by section 148 of chapter 28 of the Statutes of 2005, designated Michel Hamelin to participate, together with the administrators and employees of the town and with any persons elected in advance in the reconstituted municipality, in the establishment of the conditions most conducive to facilitating the transition between the successive municipal administrations;

WHEREAS Michel Hamelin reported to the Minister of Municipal Affairs and Regions on 12 July 2005;

WHEREAS it is expedient, pursuant to section 123 of the Act respecting the exercise of certain municipal powers in certain urban agglomerations (2004, c. 29), to order the reconstitution of Municipalité de Lac-Tremblant-Nord;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Municipal Affairs and Regions, to reconstitute, as of 1 January 2006, Municipalité de Lac-Tremblant-Nord, on the following conditions:

1. The municipality is a local municipality governed by the Municipal Code of Québec (R.S.Q., c. C-27.1).

2. The territory of the municipality is the territory described in the Schedule, the description being prepared by the Minister of Natural Resources and Wildlife on 4 April 2005; the territory is within the territory of Municipalité régionale de comté des Laurentides.

3. The first meeting of the council of the municipality will take place in the basement of the Couvent municipal library situated at 1875, chemin du Village.

4. On being constituted, the municipality succeeds, in respect of its territory, to the rights and obligations of Ville de Mont-Tremblant relating to a municipal power other than an urban agglomeration power. All the acts performed by the town in their respect are deemed to be acts of the municipality. The municipality becomes, without continuance of suit, a party to any proceedings to which Municipalité de Lac-Tremblant-Nord was a party before the constitution of the town.

The by-laws, resolutions or other instruments adopted by the town, insofar as they are, immediately before the reconstitution of the municipality, applicable in all or part of the territory described in the Schedule and relate to a power referred to in the first paragraph, are deemed to be by-laws, resolutions and instruments of the municipality.

The first two paragraphs apply subject to any provision of the Act respecting the exercise of certain municipal powers in certain urban agglomerations or of the urban agglomeration order for Mont-Tremblant made under section 135 of that Act.

ANDRÉ DICAIRE, Clerk of the Conseil exécutif

SCHEDULE

OFFICIAL DESCRIPTION OF THE BOUNDARIES OF THE TERRITORY DETACHED FROM THE TERRITORY OF VILLE DE MONT-TREMBLANT AND ERECTED AS A LOCAL MUNICIPALITY UNDER THE NAME MUNICIPALITÉ DE LAC-TREMBLANT-NORD, IN MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DE COMTÉ DES LAURENTIDES

A territory that is currently part of Ville de Mont-Tremblant and erected as a local municipality under the name Municipalité de Lac-Tremblant-Nord, in Municipalité régionale de comté des Laurentides, and that comprises all the lots of the cadastre of the township of Joly and their present and future subdivisions, thoroughfares, hydrographic and topographic entities, built-up sites or parts thereof within the perimeter commencing at the apex of the northeast angle of lot 18A of Rang Nord-Est du Lac-Tremblant and that runs along the following lines and demarcations: southerly, part of the east line of the said cadastre to the apex of the southeast angle of lot A-7 of Rang Sud-Ouest du Lac-Tremblant, that line across lac Tremblant that it meets; generally westerly, the broken dividing line between the cadastres of the townships of Joly and Clyde to the east line of Rang A of the cadastre of the township of Joly; in reference to the latter cadastre, generally northerly, successively part of the east line of Rang A then part of the broken dividing line between ranges M and N to the south shore of lac Gervais in its southernmost part, that line across chemin du Lac-Baptiste that it meets; generally northerly, the east shore of the said lake to the west line of lot 41 of Rang M; successively northerly, easterly and southerly, the west line, the north line and the east line of Rang M, that latter line across rivière Cachée that it meets; lastly, successively easterly, southerly and easterly, the broken line bordering Rang Nord-Est of lac Tremblant to the north, to the east and again to the north, to the point of commencement.

Ministère des Ressources naturelles et de la Faune Office of the Surveyor-General of Québec Service des levés officiels et des limites administratives

Québec, 4 April 2005

Prepared by: _

JEAN-PIERRE LACROIX, Land surveyor

7125

Gouvernement du Québec

O.C. 846-2005, 14 September 2005

An Act respecting the consultation of citizens with respect to the territorial reorganization of certain municipalities (2003, c. 14)

An Act respecting the exercise of certain municipal powers in certain urban agglomerations (2004, c. 29)

Urban agglomeration of Mont-Tremblant

WHEREAS Ville de Mont-Tremblant was constituted by Order in Council 1294-2000 dated 8 November 2000;

WHEREAS the territory of the town comprises the territory of the former Municipalité de Mont-Tremblant, the former Municipalité de Lac-Tremblant-Nord, the former Ville de Saint-Jovite and the former Paroisse de Saint-Jovite;

WHEREAS, in accordance with the Act respecting the consultation of citizens with respect to the territorial reorganization of certain municipalities (2003, c. 14), a referendum poll was held on 20 June 2004 in the sector of the town corresponding to the territory of the former Municipalité de Lac-Tremblant-Nord on the possibility of reconstituting them as a local municipality;

WHEREAS the answer given to the referendum question by the qualified voters was deemed to be affirmative within the meaning of section 43 of the Act and consequently, the Government may, by order, reconstitute as a local municipality the inhabitants and ratepayers of that sector;

WHEREAS the Act respecting the exercise of certain municipal powers in certain urban agglomerations (2004, c. 29) provides that the urban agglomeration of Mont-Tremblant is made up of the territories of Ville de Mont-Tremblant and Municipalité de Lac-Tremblant-Nord and determines the municipal powers that, rather than being exercised separately for each local municipal territory included in the urban agglomeration, must be exercised globally for the urban agglomeration;

WHEREAS Chapter IV of Title V of that Act provides that the Government may make an order designated as an "urban agglomeration order" for each urban agglomeration;